

# ЭЙДИТ

ОРГАН БЫСТРИНСКОЙ  
ОБЩЕСТВЕННОЙ  
ОРГАНИЗАЦИИ  
НАРОДНОСТЕЙ СЕВЕРА

МАРТ, 1997 г.  
№ 23 (90-91)

ГАЗЕТА БЫСТРИНСКИЙ

НАЦИОНАЛЬНЫЙ РАЙОНТЫ

## СЕВЕРНЫЙ ИБДИРИ СПЕЦИАЛИСТЫН МЭРГЫННИ

Би торэдэн мэргэти мэн ибдирин, тхки. Эйтэксэ мэргэти мут турэн, ут, ибдиридэ инивэн. Ай ни одан мануутам. Нод одан билэкит, ибдиридэ эдэн бутэнни, эдэдэ илусыч инэ.

Туин, эи мартага эрэк анимдулаан бисин сессия районий Думала. Сессиятхи эмишэн — администрацияла гургэвичими, эа, милициядукта, прокурорда, табыч унтал эгдэлы гургэвичирил ибдирил, Эдэ ний ани, ымтылбы гургэвичими, дг, эвыр овканитэн — гургэв этудяку, бизнесыла гургэвичими, туризмыла, илан заместителин бидэн главан, и администрацияла.

Атылтан — районный архитектуры, отдел культуры.

Бисин ай бисэ — эду атылал архитектуры, эрэк эси ай дит бисэ. Эрэк архитектор — юридический ити. Мэнкэн нон, ын праван, ыли бини — он гургэвичини, мэргэччи.

Тык кэвэлч ини. Тэмн аич мэргэтичкытэн ай биччи — ирэн гургэв атылкаттавыр, ирэн уладавыр. Эси ай бисэ, кэвэлч мэргэтич атылал архитектору. Нинт эчусе — дельгада аича гургэвичими, эаду, кун, ада пособияван туркутты тамна. Тэмн аич мэргэтич он овкаами численности ван гургэвичими, ылбы эдэ

администрацияла районный дула.

Кэвэлч болницалада — ставкады абылч овкан — хиругичи — 0,5; эсэл докторэи, этэнду — 0,5; фтизиатрду — 0,25; кун, ал докторду — 0,5; корити, биэгиэ бэгдэчимн, эду — 0,25; атылтан — невропатологу, наркологу. Инфекционный отделениэ иимкыритиэ, Кэвэлч, эгден даватти — бутэн асудэн. Омкэкэм комнатакакам болницала овканитэн кэвэлч, даватти бутэнниладу. Эстын мэргэтич — ний оя бутэнни одир, Туберкулез, гепатит, ии, ундэл, кэвэлч бутэнни эрэгэр асудэл. Тэ-

ми гуным — эрэн аич овканилар мэргэтичкытэн.

Би гуным — инфекционный отделение бидэн элэ райондулат. Ай бидни атылкаттагыч — кассиру, бухгалтеру, табыч автыч ередствач эмдэн ай бидни — онколог, иту тудылдыви доктор.

Кэвэлч, ач мэргэтич бисэ депутатил Думала, эстын аич мэргэтич он аич овкаами инив, он бюджетуда бориттавыр. Тачиниун овканичалтэн структураван администрацияла — мэргэтич дулаусты.

Федеральный программа ласи торэн унтэ. Правительство Российской Федерации

ла туллитэй: ай ни одан ибдиридэ Северла — тамни, ии бин, рэдэн федеральный бюджетук. Северный ибдириду бодэтич турэн, утэн, мэнкэр, он аявр инилар утолнялавыр овканилати.

Эрэн программа аич мэргэтич, овкаами — иниг айсукан одан, дулкарда ибдирил бидир, гургэлкэрэл, бэгдэчимн, эдэ аич гургэвичини.

Больница гургэви аич мэргэтич — этэн кэвэлч бутэн ибдиридэ иад.

А. Г. СУВОРОВА,  
специалист районный администрацияла Север ибдирини.

## ЭДЭВЭР АЛМАР АЙЧАВАР ИНИВУР 1996 АНН, ЫНДУЛАН

Эдэвэр алмар айчавар инивур 1996 ани, ындулан. Север ибдирин чакабутты ассоциация гургэли. Чакабудяку ассоциация гэрбэви унтэч дьабкартан. Тык гэрбэн одан — БООНС (Быстринская общественная организация народностей Севера). Эдэйдэ чакабудяку ибдирин абал бисин. Онавганни, эл эчил чакабудяку. Эгден гургэ бини, эви дулэнки эвкэнтэн чакабудяку: лицензия олрав нулэнев бэйчидеклэ, членский взносу билэккытэн дюгүвэн бэйчидек тарал дьабкадавар. Тыкэр илуча нэич эгден, эт, музейла гургэвичи С. П. Адуканов. Эйтэксэ манурич мэн ибдирин ишэмэч манулан, мэр инивур гургэлич огэрдэн. Мэрур коедэвэр аич.

1996 ай, анна оя семил ач олрав, нал одытан, адун абалу эмуричэн. Тэригич бэй-

чидек олрав эмуви ай бисин.

Такрадакы олрав аич мэргэтичкэн ая, билету овми ай бригадав. Мудакри дюр бэйчидеку олрав, Челэ дур дьабкардио аймакан боридавар ая. Дюлрэ эмудир ветеранам койни, труда, всем иди аич кимрин. Челэ дюр члены ассоциация амуи бидэн дьяаччир взносу членский билету, 50 тысяч рублей бисин. Абалчириду таман, дур эрэк эри эгден.

Ассоциация печатни бисэчэн ая. Эригитиэн миллион эрич, гавми омнэчэн ая. Члены президиума мэргэччир аймакан. Дьабкаридюр ибдириниун. Элы гургэлы бэлдич клуб «Маранга» унтэлун гургэвичириниун. Амаски бисин тырьэ касса — бэлэмнэ профсоюз бисин, абалчирилду, деммотыладу бэлдоттэн. Эрэк касса — бэлэмнэ оядук

ибдиридук ояв чаккотан таман, эйтэксэ бэлдоттэн дегрилба, абалчирилба таман, дюр. Заявления ояириди таман гаваттан. Дюр, илан атиккан элтэнэчэн уинукаваттан бэй аиччэн касса а взаимопомощи. Таракам ини ай бисин.

Амняк дюлдэлэ инивэнэ бидни чакабудяку. Олра нулэне бэйчидеку город Петропавловскалэ. Боридир, дьабкар дир лимиту нулэнев олрав бэйчидеку. Списки ая чакаами иди дьяваттан льготав бэйчидекы олрав, мапрудавар лицензия кимдан. Элы гургэлы эрэн инивэнэ аймакан эгден, элты илаттыл аиччылэ одакатан ач бидни оронла, чайнибал, эсэкэл мэр билэккытэн бэйчидеккытэн. Илучал бур гургэвичими, эл бур манулатан бэлэмтнычэн, аич мэргэтичкэн дюгүни гургэвэр.

## С Л О В А Р Ь

багдай 1) проясняться (о небе, погоде); инии бавран небо прояснилось; 2) стихать (о ветре, буре)  
багактай биты, стучать, барабанить  
бадикар 1) утро; 2) утром, бадикартан каждое утро бадирин утренич  
бадич рано; Би бадич мярам Я проснулся рано утром бадудай ехати верхом (на олене, лошади)  
бакалдадай встретиться  
бакалан 1) находчивый; 2) упавший на охоте; Опохо бакалан Афоня очень удачливый на охоте  
бакар скользкий; бакар дюгурма скользкая тропы  
бакаркиндай поскользнуться  
бактай найти  
бакудай 1) найтись; 2) родиться  
балладай родиться  
балдача родившийся; Балдачав дюр мой родной дом  
бан (мн, банад) 1) лентий; 2) лентивый  
баникан лениво, неохотно  
баниок упрямый, непослушный  
барабан барабан  
бараган ответ  
барагдай ответить

баргада-и 1) противоположная сторона; 2) противоположный берег  
баргадатки 1) на противоположную сторону; 2) за реку  
баргалин 1) по противоположной стороне; 2) по тому берегу  
баргинук, баргинч 1) с противоположной стороны; 2) с того берега  
беаидэй части (олений) би (внн, мину, мести, миндула) я  
бидин-ул может быть, по видимому  
билга 1) горло; 2) устье реки  
билгапан ожерелье, бусы  
билэч 1. поселок; 2. поселковый; билэч Советан поселковый Совет  
бини жизнь  
бинкэ крепкий, прочный  
бинкэч крепко, прочно  
бокот 1. шишка; 2. орех  
болгит кедровый стланик  
борндай поделиться, разделить  
боричин деление  
боста почка (человека, животного)  
бот град  
богэ наделё



# СОГЛАСИЕ

ГАЗЕТА БЫСТРИНСКОГО  
НАЦИОНАЛЬНОГО РАЙОНА

## МНЕНИЕ СПЕЦИАЛИСТА ПО НАРОДНОСТЯМ СЕВЕРА

Хочу высказать личное мнение как специалиста по народностям Севера. Для меня мой район многое значит, его процветание, жизнь моих односельчан, их здоровье, перспектива развития.

5 марта 1997 года прошла сессия районной Думы, на которую были приглашены заведующие отделами — специалисты администрации, РОВД, прокурор и другие службы. На сессии одним из вопросов, вынесенных на суд депутатов было утверждение структуры администрации муниципального образования. Введены в структуру новые должности: специалист по охране труда, специалист по бизнесу, организационный отдел, отдельно секретарь - машинистка, специалист по туризму, три заместителя главы администрации. Сокращены: районный архитектор, отдел культуры. Сокращение должности районного архитектора неправильно. Я считаю, что он является юридическим лицом, имеет право выписывать предписания и должен быть по некоторым вопросам независимым от решения

главы администрации, обязан отстаивать свою позицию. При нынешней обстановке некоторые должности было бы правильно сократить или оставить по совместительству, но только не архитектора.

Сейчас тяжелая обстановка в районе: нет своевременной выплаты зарплаты, детских пособий. Бюджет района фактически не выполняется. Встает вопрос о грамотном использовании имеющихся средств бюджета и главное здесь — численность работников аппарата управления. А что творится в нашей районной больнице: сокращаются ставки до 0,5 хирурга, 0,5 гинеколога, до 0,25 инфекциониста, до 0,25 фтизиатра, до 0,5 районного педиатра, до 0,25 лор врача. Сокращены ставки невропатолога, нарколога.

Инфекционное отделение закрыто в целях экономии бюджета (хотя именно в инфекционном отделении созданы все условия для ликвидации очагов заражения). А то что существует в детском отделении — комнатная изоляция, она не предотвратит

той беды, что впоследствии может случиться. Сейчас по статистике растет заболевание туберкулезом, вирусным гепатитом, онкологическими болезнями. Профилатика этих заболеваний должна обязательно проводиться. И я считаю, что инфекционное отделение должно функционировать и работать в полном объеме. Можно сократить ставки бухгалтера и кассира, а на сэкономленные средства пригласить хорошего специалиста по онкологии, протезиста в стоматологический кабинет.

Создается впечатление, что выбранные нами депутаты районной Думы не подготовились к этому вопросу, не прониклись чувством ответственности за положение дел расходования бюджета. В итоге принята структура администрации в новом виде, которая настраивает на грустные размышления. А между тем федеральная программа «Социальное и экономическое развитие коренных малочисленных народов мира до 2000 года» говорит о дру-

В целях создания условий для стабилизации экономического и социального развития коренных малочисленных народов Севера, реализации их национально-культурных запросов и сохранения сложившихся традиций, а также исходя из необходимости всесторонней государственной защиты и помощи этим народам, правительство Российской Федерации постановляет: 3. Министерству экономики РФ и Министерству финансов РФ включить Программу в перечень федеральных целевых программ, подлежащих финансированию за счет средств федерального бюджета.

Основные задачи, цели и сроки реализации Программы — создание условий для устойчивого, гармоничного развития северян в местах их компактного проживания на основе сохранения биосферы этого региона, восстановления традиционного природопользования и хозяйствования на базе созданного производственного и инфраструктурного потенциала.

Реализация мероприятий,

предусмотренных Программой, позволит в 1997-2000 гг. обеспечить нормальные условия жизни для этих народов (современное благоустроенное жилье, занятость трудоспособного населения, медицинское и санитарно-эпидемиологическое обслуживание). Выполнение задач тесно связано с решением вопросов медицинского и санитарно-эпидемиологического обслуживания коренных малочисленных народов Севера. Эта проблема должна решаться мерами, учитывающими специфику региона (удаленность поселков, слабое развитие коммуникаций, ограниченные сроки завоза продукции (товаров) и низкие доходы населения). Главное — создание мобильных комплексных бригад медицинских работников, которые должны оказывать помощь в экстренных случаях, а также осуществлять регулярную профилактику заболеваний.

**А. Г. СУВОРОВА,**  
специалист районной администрации по народностям Севера.

## НЕ ПОВТОРИТЬ ОШИБОК 1996 ГОДА

В кабинете специалиста районной администрации по народностям Севера состоялось очередное заседание президиума ассоциации. Правда, на прежнем заседании было принято решение о переименовании ассоциации. Ее нынешнее название — БООНС (Быстринская общественная организация народностей Севера).

К сожалению, заседание проводилось в неполном составе, отсутствовали анивчане. И это несмотря на то, что на повестку дня были вынесены очень важные вопросы: о лицензионной добыче красной рыбы в 1997 году, о членских взносах, о выработке программы жизнедеятельности родовых угодий.

— Кто в этом виноват?

Нынешний председатель общественной организации С. П. Адуканов, работник районного музея, медленно «подбирает ключ» к сплочению организации. Именно в

это нелегкое и непростое время надо объяснить односельчанам, и прежде всего членам президиума, что сила организации — в единстве. Это как в эвезском танце, когда все его участники крепко держатся за руки. Тогда ни одному не дадут упасть. А из горького опыта прошлого года известно, что многие семьи звенов получили, да и то не полностью рыбу глубокой осенью. Практически во время рудного хода досея была реальная возможность привезти рыбу с Западного побережья полуострова, из Усть-Камчатка. При этом надо учесть, что рыба в устье реки гораздо лучше и хранится намного лучше. Если все хорошо продумать заранее, можно при-

готовить бочки обладателям билетов на лов лососей, создать бригаду для вылова красной рыбы. А в конце пути вывезти продукцию из Усть-Камчатка и отдать в

первую очередь ветеранам войны и труда, всем тем, кто заранее позаботился об этом. Не менее важное значение имеет и вопрос членства в организации народов Севера. Сколько человек в ней числится? Каким должен быть вступительный членский взнос в связи с галопирующей инфляцией? Называлась цифра в 50 тыс. рублей. Но вот вопрос — многие ли смогут внести этот взнос, если у людей малообеспеченных на хлеб денег не хватает? С другой стороны — организации пора иметь свои реквизиты, печать, которая стоит около миллиона рублей. В общем — есть о чем подумать членам президиума ассоциации, а затем и вынести основные вопросы на всеародное обсуждение. Существенную помощь в этом должен оказать клуб

«Мараंगा», другие общественные организации.

В добрые старые времена существовала касса взаимопомощи, профсоюзы играли важную роль в борьбе с нищетой и голодом. Чем больше было членов профсоюза, чем крупнее вклад каждого его члена в копилку, тем больше людей можно было выручить из беды. Если вспомнить недавнюю историю нашу, тот, кому срочно нужны были деньги, шел в профком, писал заявление и получал нужную сумму, одновременно давал обязательство вернуть ее через два-три месяца без всяких процентов. Золотое было время!

Буквально на днях состоялось заседание координационного центра в Петропавловске, где будут распределены и уточнены лимиты на добычу красной рыбы. Надо не теряя времени собрать списки всех тех, кто имеет льготы на добычу лосося, забла-

говременно позаботиться о приобретении лицензий. Ни в коем случае нельзя допустить ошибок прошлого, 1996 года, когда красной рыбы большую часть лета не было в продаже. В эту работу уже сегодня, сейчас должны быть включены работники районной администрации, казачество, общественная организация народностей Севера (БООНС), представители родовых угодий района.

И вот еще о чем нельзя забывать. Дееспособность организации народов Севера будет целиком зависеть от хорошо продуманной, тщательной, взвешенной подготовки к каждому заседанию президиума, сходу жителей райцентра. Надо назначить ответственных по подготовке каждого вопроса повестки дня и строго спрашивать за это.

**Б. ГОВЕЯНЫЙ.**

# МУДРЫЙ КИЯВ

...Высоко в небе парил горный орел. Он то камнем бросался вниз, то, как стрела, стремился ввысь, высматривая свою добычу. В редких кустах ольховника притаился зайчишка. Дрожит от страха, продрог. Издали он заметил более крупные и густые кусты—туда бы добраться, там уже его стихия, орел не достанет.

Недалеке наблюдали этот поединок два человека. Один из них среднего роста, уже в годах, держал в руках ременный чаут, второй, молодой, ежeminутно дергался, стараясь сорвать карабин из-за плеча. Старший слегка придерживал локтем младшего: мол, не надо горячиться, это закон природы.

—Лучше ты наблюдай покладки орла, — говорит старший. — Смотри, как и на кого он бросается: может, учит своего орленка...

В это время, как бы в подтверждение сказанного, в небе появился другой орел, поменьше первого.

—Учит летать, высматривать свою добычу, — трогаясь с места сказал Кияв. А про себя подумал: «А сколько вот таких молодых, как Акен, поднял я на ноги».

Он сперва стал в уме пересчитывать своих воспитанников, а потом совсем запустил. Их много, по пальцам не пересчитаешь. Его мысли прервал Акен, молодой бригадир.

—Вот скажи, Сергей Энгельгович, — говорит он на ходу, — в этих местах помой, стадо здесь не пас, корма-то хорошие?

Кияв рассказывает, что лет десять ни разу не прошло ни одно стадо, так что ягеля много. Кияв отрял небольшую лунку в снегу, откуда показался зеленый кустик ягеля, хрустальные искорки снега на нем заблестели в лучах восходящего солнца.

—Бережь надо—это наше братство, — говорит Кияв. Видно, сделаем эти пастбища резервными, на всякий случай...

Уже поздно вечером оленетехник и бригадир пришли

на стоянку. Старый оленевод Энгельхут, отец Акена, прислушивался к разговорам молодых. Он знал, что в этих местах корма богатые: когда-то пас здесь своих оленей. Но почему-то всегда, когда разговор начинался об этих пастбищах, он отворачивался, уходил от беседы. Одни говорили, что здесь похоронен его отец, и он дал завет сюда никогда не кочевать. А другие утверждали, что в один год почти половина стада погибла от копытки. А на самом деле старый Энгельхут берет эти пастбища. Не случись в этот год гололед по всему Паранолу, он бы не заставил своего сына кочевать. Эти места находятся на возвышенности, хорошо облупаемы ветрами, почему и снега почти не бывает.

Решено было в тот вечер на одном участке не выпасать оленей более трех-пяти дней.

Назавтра быстрая оленья упряжка доставила Киява в другую бригаду.

—Тато приехал, — встречают всей гурбой пастухи Киява.

Оленетехник, прежде чем войти в теплую палатку, подробно расспрашивает, как чувствуют себя люди, о состоянии стада, как с пастбищами?

Беседа продолжается за чашкой чая.

—Усильте ночное окарауливание, — говорит оленетехник, узнав о появлении волков вблизи стада.

—По трое дежурим, — отвечает бригадир.

Взяв увесистые торбы, Ивкава, Майнаят и Хечгиле еще задолго до сумерек уходят к стаду. А завтра Кияв и Ивика, бригадир, отправляются на разведку пастбищ.

На следующий день дорога оленетехника шла еще в одну бригаду. Здесь пастухи выпасают две с половиной тысячи оленей под нача-

лом старого оленевода Элалы. В этой бригаде работает одна молодежь, в том числе сыновья Киява: Игорь и Сергей. Все рады приезду оленетехника.

В прошлое лето из-за неосторожности людей выгорел большой участок выпасов этой бригады, заодно и балок пастухов, где хранились зимние вещи. Кияв организовал поиск новых пастбищ. Они нашлись. Их показал Элала.

Кияв даже мелкие вопросы не оставляет нерешенными. Здесь, в этой бригаде, трое женщины. Всем хватает дела. Они заказывают нитки, иголки, брезент для палаток. Оленетехник позаботился о том, чтобы все это было доставлено им. И это знают и Кител, и Атана, и Китна.

Часам к пяти утра пастухи на ногах. Элала дает дневное задание всем: кому идти к стаду, кому поймать ездоных. В бригаде нет слова «нет». Давно здесь заведено правило: что поручено—должно быть выполнено. Как-то случилось, что оленетехнику поручили возглавлять бригаду, выпасающие нагульные стада. В одном из этих стад возникло тяжелое положение — молодой слабел, истощался. Кияв организовал отбивку. Слабых телят выделили из общего стада и присоединили к группе ездоных оленей. Выбрав хорошие, нетронутые пастбища, оленеводы подкармливали молодых жиром морского зверя, комбикормом, давали и соль. Много дней шла борьба за жизнь молодняка, и оленеводы победили.

Наступили жаркие дни для Киява. Оленеводы приступили к отбивке и подсечке маленьких оленят. А через полмесяца направилась на лодку, к побережью моря...

В начале августа я находился в селе оленеводов, Таловке.

—Поехали на забой в бух-

ту Наталан, — предложил мне Кияв, — завтра будет вертелет.

В бухте Наталан воею шла подготовка к забой оленей. Приехало множество людей на пароходе на разделку туш, подсобные рабочие, командированные. Пришли и оленеводы из окрестных гор, чтобы купить продукты в ларьке, который разместили в небольшом сарае возле бухты. Сюда же пришел и Энгел, бригадир нагульничков.

—Через трое суток, — говорит ему Кияв, — наши первыми будут сдавать мясо. Возвращайся в бригаду, скажи пастухам.

В эти дни шли проливные дожди. Ватина, которая впадает в бухту Наталан, так разбушевалась, что слышен был издали треск ломающихся деревьев.

Энгел, прибывший раньше нас, подобрал хорошее место для переправы лошадей, осмотрел фарватер реки, надувную лодку, которую невеста откуда достал Тьянато, слаутинский оленетехник. Но она оказалась ненадежной, во многих местах дно было продырявлено. Пришлось заткнуть их тряпками Тьянато, собрав все седла и вьюки, поехал первым на проверку противоположного берега реки.

Началась переправа. Одна лошадь зацепилась недоузком за плавучую корягу. Мы уже решили, что она утонет, но животное все же с трудом добралось до переката. Отцепившаяся коряга, как громадный морж медленно поплыла к морю...

Поутру, наконец, все мы оказались на той стороне реки. Навьючили лошадей и потихоньку тронулись дальше. Вот и крестовина, то место, откуда нам нужно расходиться — Тьянато к слаутинским пастухам, а нам с Энгелом в его бригаду, к Нерничьему озеру. Это морская бухточка, куда в ясные

дни приплывают погреться морские обитатели: нерпы, сивули.

Торопились: со стороны моря надвигался густой туман.

Туманное небо. Костер давно погас. Энгел заснул. К утру повеяло прохладой. Тугий ветер с гор быстро разогнал туман. Перед нашими глазами раскинулась спокойная бухта, над которой чернели скалы. Вот и Нерничье озеро. Недалеко от него белела палатка. Через несколько минут мы были на стоянке.

Атык и Хунык только что пришли с ночного дежурства. Неподалеку паслось стадо. Энгел сказал товарищам, что завтра предтоит перекочевка в сторону бухты Наталан.

—Забойный пункт готов. Люди уже на месте, — сообщила бригадир. — Мы завтра начнем сдавать оленю.

Ранним утром Энгел погнал стадо. Палатка и пастушеский скарб были собраны. Атык навьючил лошадей. В стороне от него Хунык обматывал веревкой большой узел. Возился долго.

—Давай, положим на лошадей, — предложил я ему.

—Сам понесу, — ответил пастух.

Я собрался было поднять его узел, но не сумел: так он был увесист.

—А он все лето таскает шаше снаряжение, — вступает в разговор Энгел, супруга Хуныка. — Говоришь ему, лошадей на то есть, но он слушать не хочет.

—Молодцы, вы, ребята, — похвалил Кияв, когда бригада закончила сдавать оленю государству. — Сдержали вы свое слово. Хорошее мясо.

Через месяц, перед формированием нового нагульного стада, бригаду принял Сергей Райтын, сын оленетехника Киява.

—Я знаю, сынок, что стадо будет в надежных руках, — обратился Кияв к сыну и всем пастухам. — Будьте достойны старших!

В. ТЫЛКАНОВ.

## СЛУЧАЙ В ПУРГУ

Конец декабря. На Параноле в это время неустойчивая погода. То задует на неделю пурга, то низовая метель. Редко сюда приходит ясный, спокойный день. Оленеводы, выпасающие свои стада на этих местах в декабре, почти не видят солнца. В течение двух месяцев пастухи работают, как в сумерках.

Здесь, неподалеку друг от друга ходят стада двух бригад. В одной из них ушедшего в отпуск бригадира заменил опытный пастух Николай Лелу. Пастух спокойный, уравновешенный. Любит поговорить, пошутить. В повседневные дела пастухов не вмешивается, зная что они также хорошо знают тундру как и он. В эту ночь на дежурство вышел его друг Тельхут.

Шла поземка. В утренних сумерках Тельхут обходил стадо, проверял, все ли олены. Убедившись, что животные на месте и можно сказать Лелу, что дежурство прошло нормально, пастух уже собрался было уходить домой, как заметил бегущих в его сторону оленей. Животные быстро приближались. Вожак, старая важенка, вел косяк за собой. По мере приближения к человеку, важенка останавливалась, тревожно поглядывая по сторонам, опуская ветвистую голову к снегу.

Тельхут негромко крикнул, предупреждая животных: мол, здесь есть человек. А потом, спокойно, чтобы не испугать животных, подошел к ним.

—Что-то непонятно. В на-

шем стаде не замечал таких оленей. — подумал пастух, когда обошел успокоившихся животных. — Нет, не яшши, — твердо решил он. — Это Алякин олень.

Стадо Тельхута, к счастью, уходило за холм, и потому «беглецы» еще не заметили его.

Лелу и Юккага вот-вот должны прийти, заменить его. Не дожидаясь их, крикнул на «чужих» оленей и погнал их обратно, к стоянке соседней бригады. Тельхут гнал косяк все дальше и дальше от своего стада, не замечая ни времени, ни расстояния. Пурга усилилась. Уже не стали видны дальние горы, вблизи которых должна быть стоянка Аляко. Вожак остановился, оглянулся на человека, повел головой навстречу

ветру и стремглав побежал, увозя за собой товарищей. Тельхут за ними. Вот и небольшой подъем, а за ним движущиеся точки животных.

—Теперь вы дома, и мне тоже к себе надо, — махнул Тельхут камусовой рукавицей и подался к себе, на стоянку.

Обратной дорогой Тельхут не бежал, а шел широким шагом. Не замечал он — долг ему путь или нет. Сквозь снежную мглу, там, на небе, замигали звезды. Мороз крепчал.

Тельхут пришел к своим, когда его друзья собрались ужинать.

Об отколе его товарищи уже знали от соседей, где

случилось той ночью нападение волков на стадо. Небольшой косяк оленей, отколовшийся от основного стада, побежал в неизвестное направление, о чем сообщили пастухи Аляко. Правда, один из пастухов гнался за ними, но не сумел завернуть оленей. Испуганные олени бежали во всю прыть и незаметно подошли к тому месту, где караулил свое стадо Тельхут.

Пастухи бригады Аляко от всей души благодарили Тельхута.

—Наверное каждый пастух сделал бы то же самое, — думал тогда Тельхут. А пробежать тридцать два километра в один конец — это своего рода марафон.

В. ТЫЛКАНОВ.